

deceuninck®

*Pasión por la*  
excelencia



Misión	4
Pasión por la excelencia	5
Excelencia en todas las áreas	6
Mezcla de materias primas	8
Equipos	10
Extrusión	12
Acabado	14
Control de calidad	16
Medio ambiente	18
Logística	20
Seguridad y Prevención	22
Formación	24
Gama de productos	26
Filiales	28
Personal	30
Evolución de las ventas desde 1964	32
Resultado después de impuestos	34
Inversiones	36
Historia	38

# Misión

Los objetivos del Grupo Deceuninck son actuar como una empresa globalmente integrada, ofrecer una amplia y duradera gama de sistemas de ventanas y puertas en PVC extrusionado y de productos para la construcción con un elevado valor añadido y, además, superar las expectativas de nuestros clientes como resultado de nuestra pasión por la excelencia.



# Pasión por la excelencia



## ***Excelencia operativa***

Ofrecer los productos de PVC más económicos y ecológicos.



## ***Excelencia humana***

Los empleados del Grupo Deceuninck son los principales artífices del éxito en la historia de la empresa



## ***Excelencia de mercado***

Superar las expectativas de nuestros clientes.



## ***Excelencia financiera***

Garantizar la continuidad y el crecimiento de la empresa teniendo en cuenta los intereses del personal, la dirección y los accionistas.

# Excelencia en todas las áreas

El deseo de Deceuninck es ofrecer productos y servicios de calidad y para ello la empresa confía en la aportación diaria de todos sus empleados y en su pasión por el éxito. Todos y cada uno de los eslabones de la empresa juegan un papel importante para conseguir la excelencia.





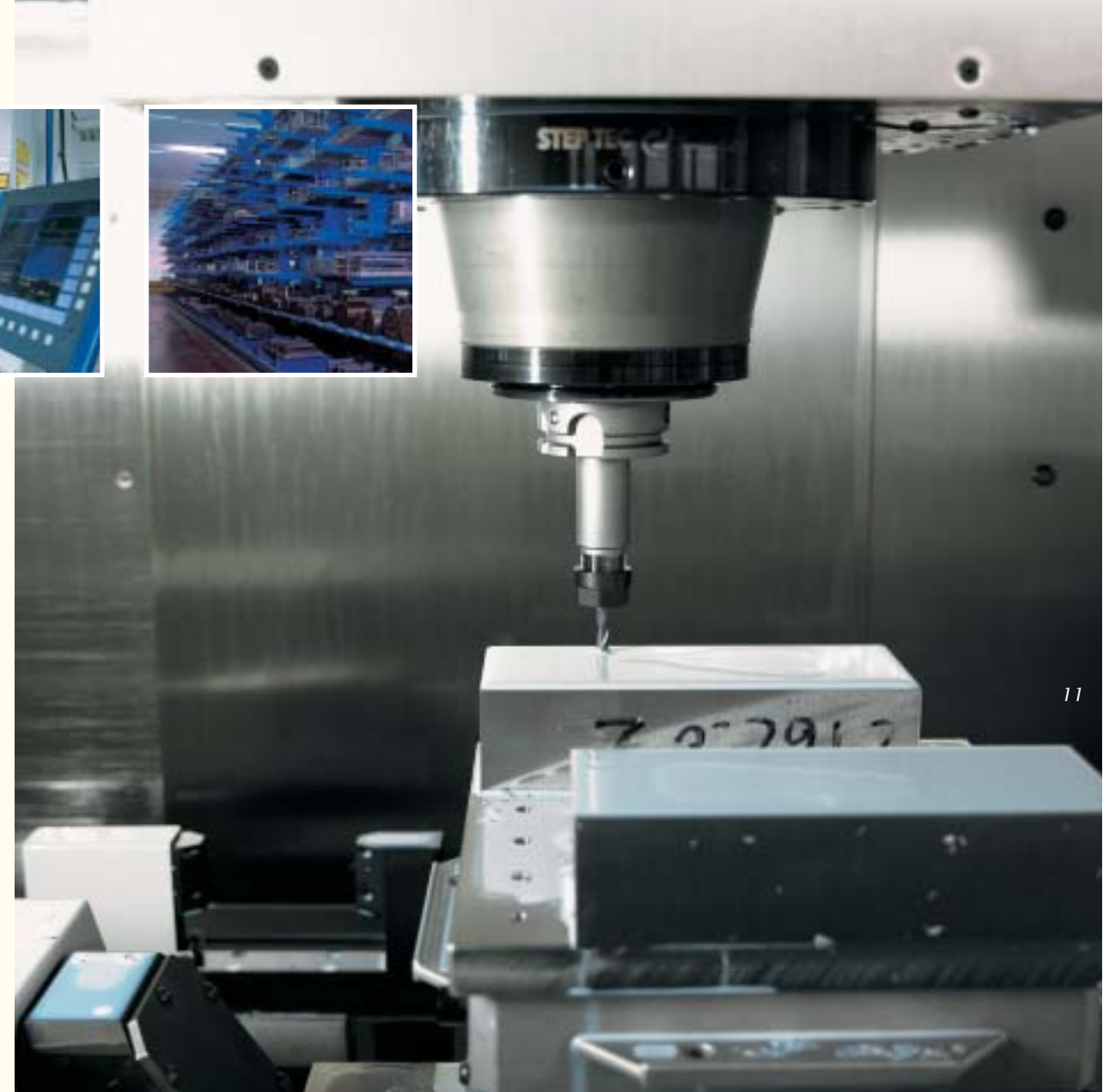
## Mezcla de materias primas

Las características del PVC en su estado puro no resultan adecuadas para la extrusión, por lo que es necesario añadirle entre 10 y 15 productos.

En Deceuninck se realiza la mezcla de estas materias primas, de este modo mantenemos en nuestra propia casa este proceso, teniendo en cuenta que es uno de los factores más importantes para la producción. Esto permite un mejor posicionamiento que garantiza la calidad del producto acabado.

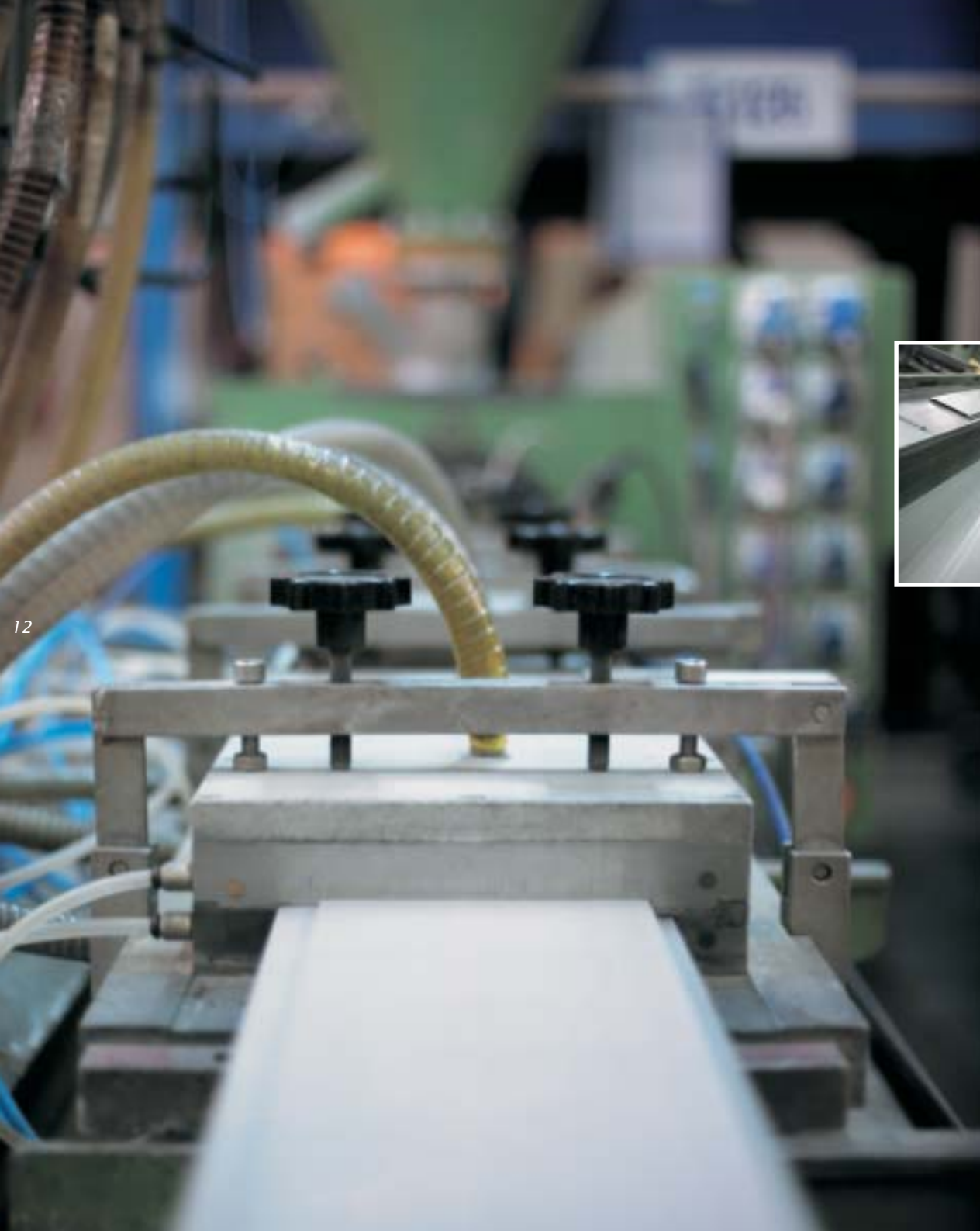


# Equipos



El proceso de fabricación, que abarca desde la mezcla de materias primas al acabado del perfil, sólo puede realizarse con éxito si se lleva a cabo un mantenimiento profesional de los equipos. Deceuninck garantiza el diseño y la fabricación de los moldes de elaboración y perfilado, lo que aumenta la autoconfianza del Grupo. Además, los equipos operativos se someten en cada momento a un mantenimiento continuo que garantiza el alto nivel de calidad de nuestros perfiles. Actualmente Deceuninck posee un parque de maquinaria de aproximadamente 3.800 unidades.



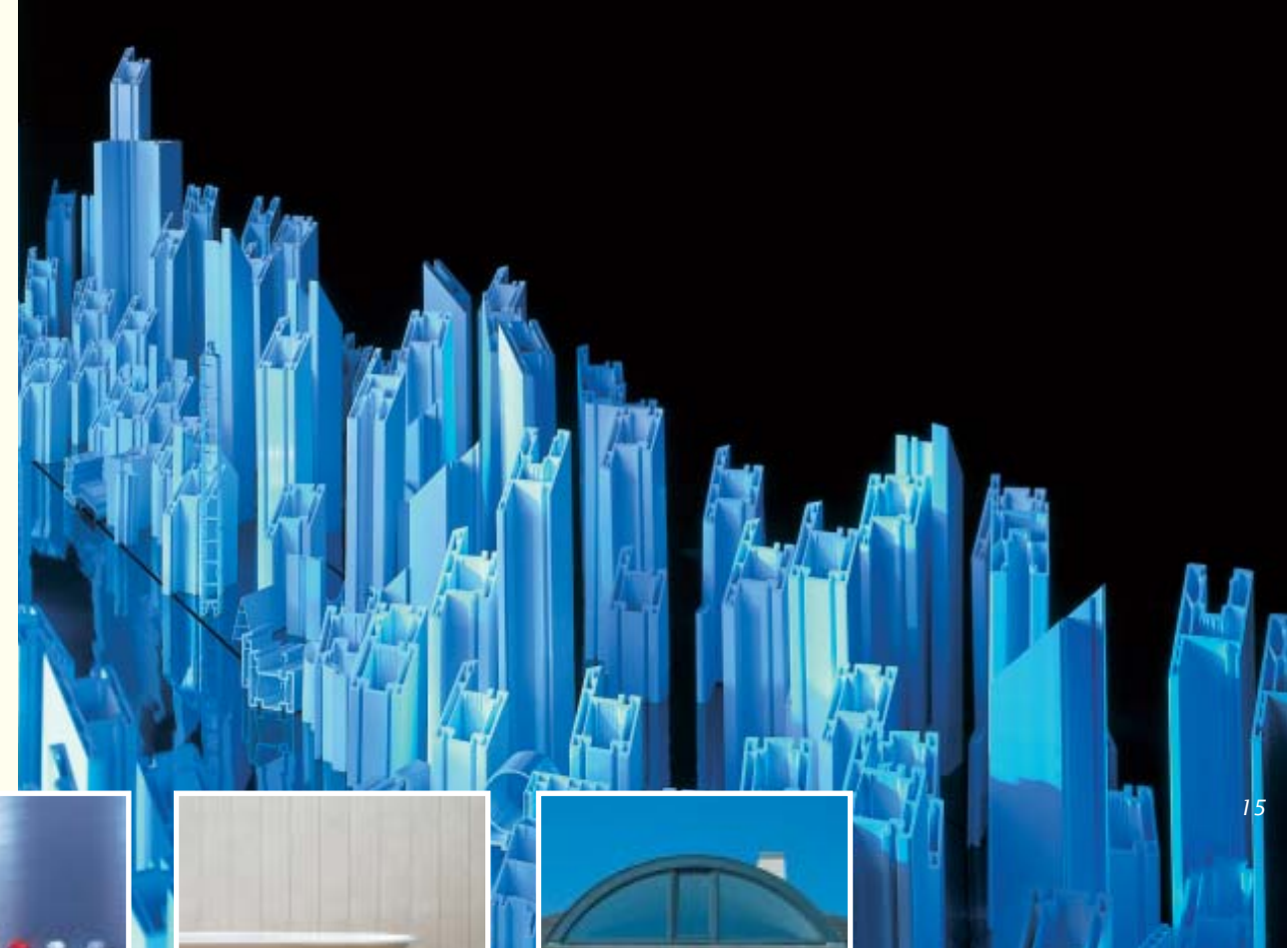


# Extrusión

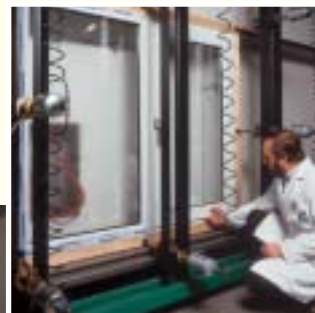
La extrusión es un método de tratamiento continuo para la producción de perfiles de PVC. Mediante el accionamiento de un hélice dentro de un cilindro calentado se homogeneiza la mezcla de materias primas (compuesto), se convierte en moldeable y se envía a la boquilla del molde de elaboración. Allí el perfil adopta su forma específica y es en el molde de perfilado donde adquiere su forma definitiva. Cada año el Grupo Deceuninck extrusiona aproximadamente 200.000 km. de perfiles.

# Acabado

Los perfiles pueden recibir cualquier acabado que desee el cliente. Deceuninck utiliza diferentes técnicas para aplicar a los perfiles cualquier color de la gama disponible. Los perfiles se pueden cubrir con una lámina resistente a los rayos ultravioleta con acabado en estructura de madera. La impresión de diferentes diseños y colores sobre los perfiles se utiliza principalmente en perfiles para la decoración de interiores. La última técnica de acabado de perfiles es el revestimiento Decoroc® de aspecto mate y satinado. La textura granular tiene un tacto agradable y es resistente y fácil de mantener. La técnica más avanzada de la serie consiste en añadir colores a la masa, con lo que el color del perfil depende de los pigmentos que se añaden a la materia prima.







# Control de calidad

Los controles diarios que realizan los expertos en nuestro laboratorio interno, son uno de los pilares básicos del control de calidad continuo al que se someten los perfiles Deceuninck. Todas las características de las materias primas, los perfiles extrusionados y los sistemas de ventanas y puertas acabadas se controlan cuidadosamente de acuerdo con los criterios más estrictos, fijados por una serie de Instituciones de ámbito nacional e internacional.

# Medio ambiente



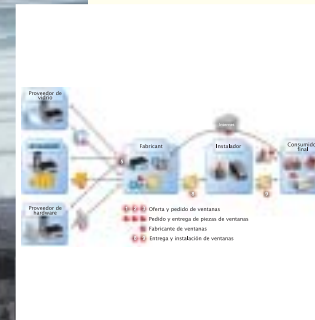
18

**D**eceuninck está muy concienciado con la política de medio ambiente y presta especial atención en las diferentes fases del ciclo de vida de los perfiles. Es un objetivo primordial conseguir reducir los desperdicios en la producción mediante el reciclado de la materia prima para la fabricación de nuevos perfiles. Tanto en el reciclado doméstico como en el de los residuos de los productos de construcción de PVC-U, son recogidos con el fin de su reciclado.

Deceuninck utiliza estos productos reciclados para la fabricación de perfiles nuevos y de alta calidad ya sea estos, con o sin acabados superficiales.

19





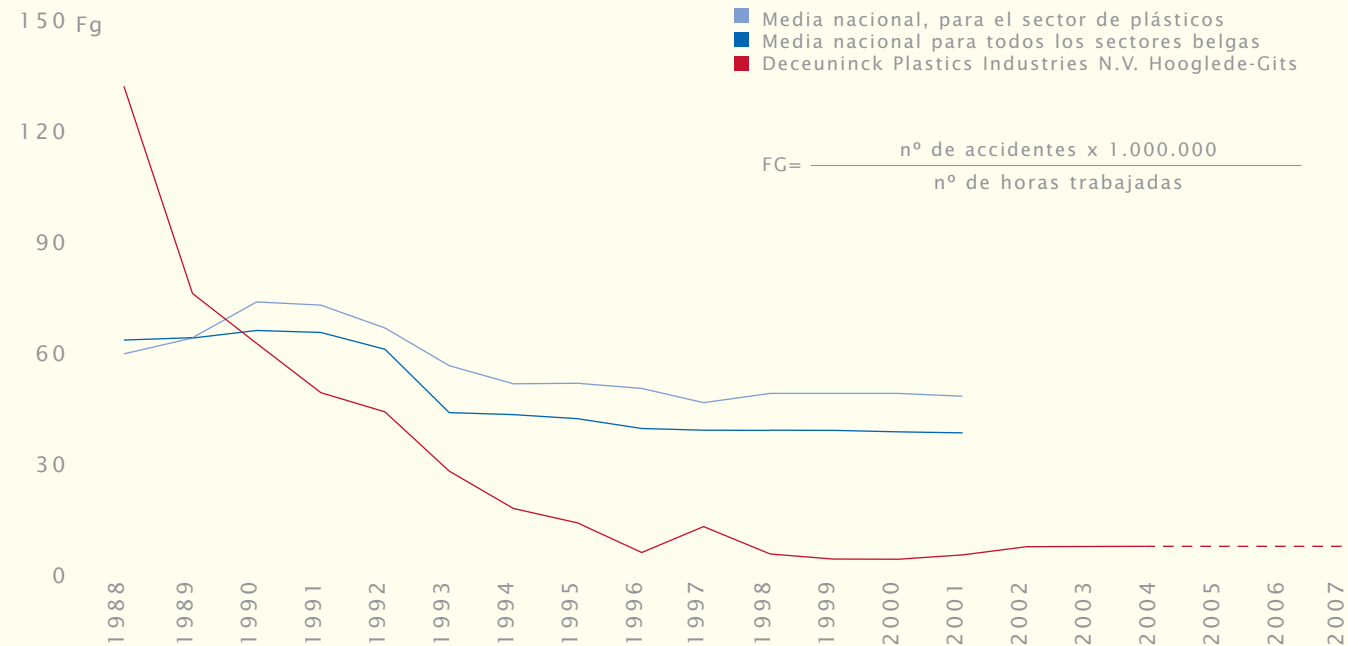
## Logística

Con el fin de ofrecer a todos sus clientes un servicio rápido y satisfactorio, Deceuninck ha desarrollado su propio programa informático, Deplis (Deceuninck Plastics Information System), que garantiza un seguimiento óptimo de los pedidos y una conexión permanente con el control de stocks de los demás centros de producción. Deceuninck ha desarrollado además una plataforma de E-business denominada SynergieBuild y Gestock. Esta plataforma da a los profesionales y particulares la posibilidad de realizar y seguir sus pedidos, comenzando por el perfil, hasta la ventana terminada.



La seguridad es una cuestión de trabajo en equipo.

# Seguridad y Prevención

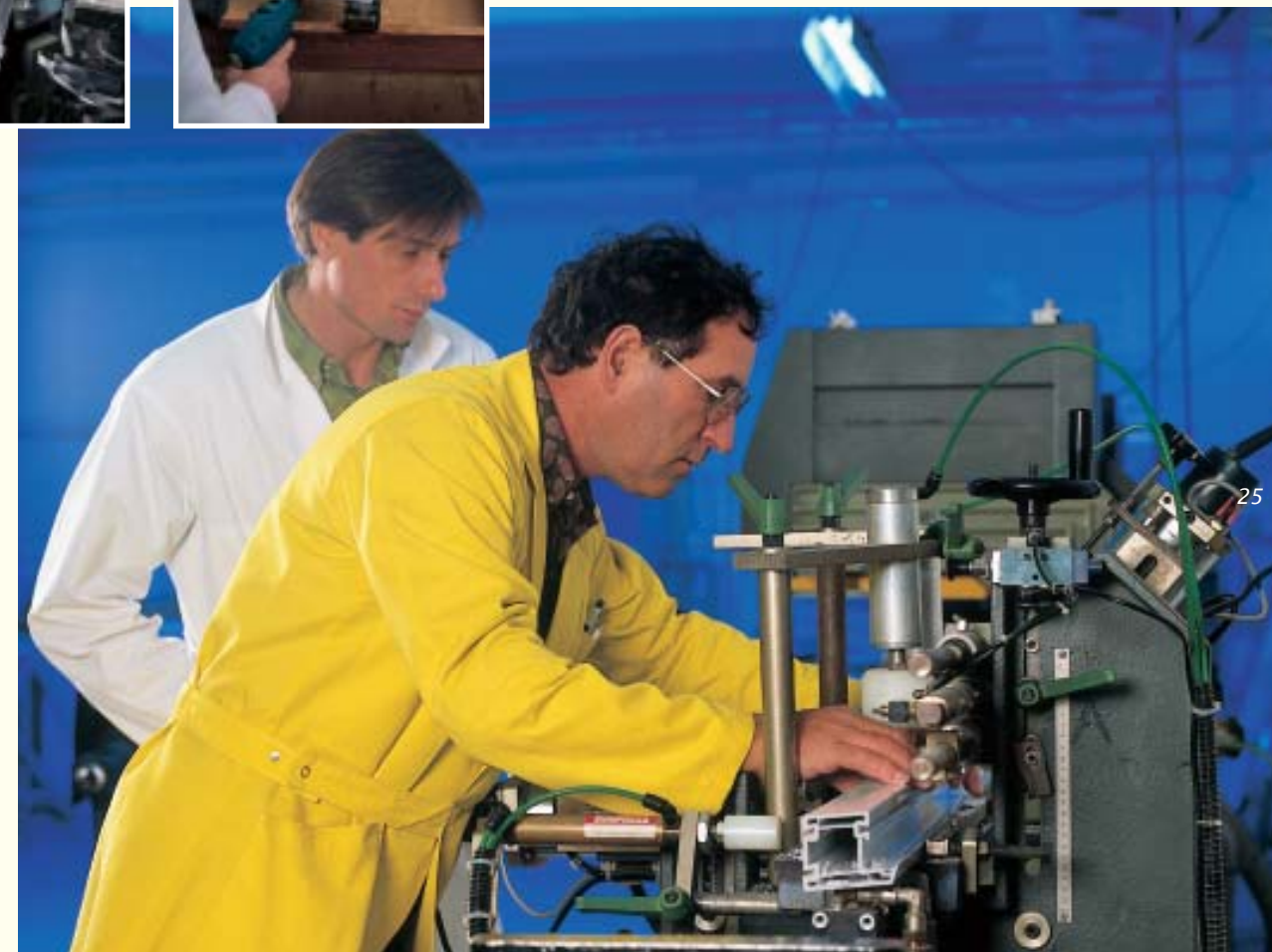


23

En el Grupo Deceuninck la seguridad tiene la máxima prioridad. La política de seguridad se implantó hace muchos años y exige ser rigurosa. Esto nos ha llevado a conseguir excelentes resultados.

Además de la seguridad, la salud y la protección medioambiental son aspectos que gozan asimismo de una alta prioridad.

# Formación



24

Para que una ventana resulte perfecta deben cumplirse tres requisitos: utilizar buenos perfiles, utilizar un proceso de fabricación de ventanas de vanguardia y realizar una instalación excelente. Por esta razón, todos los fabricantes de ventanas reciben en Deceuninck una formación orientada a la práctica en las diferentes etapas del proceso de fabricación. Esta formación es de vital importancia. El papel de Deceuninck no se limita a la venta de perfiles de PVC, sino también a la transmisión de conocimientos y experiencia adquiridos a lo largo de los años.





## Gama de productos

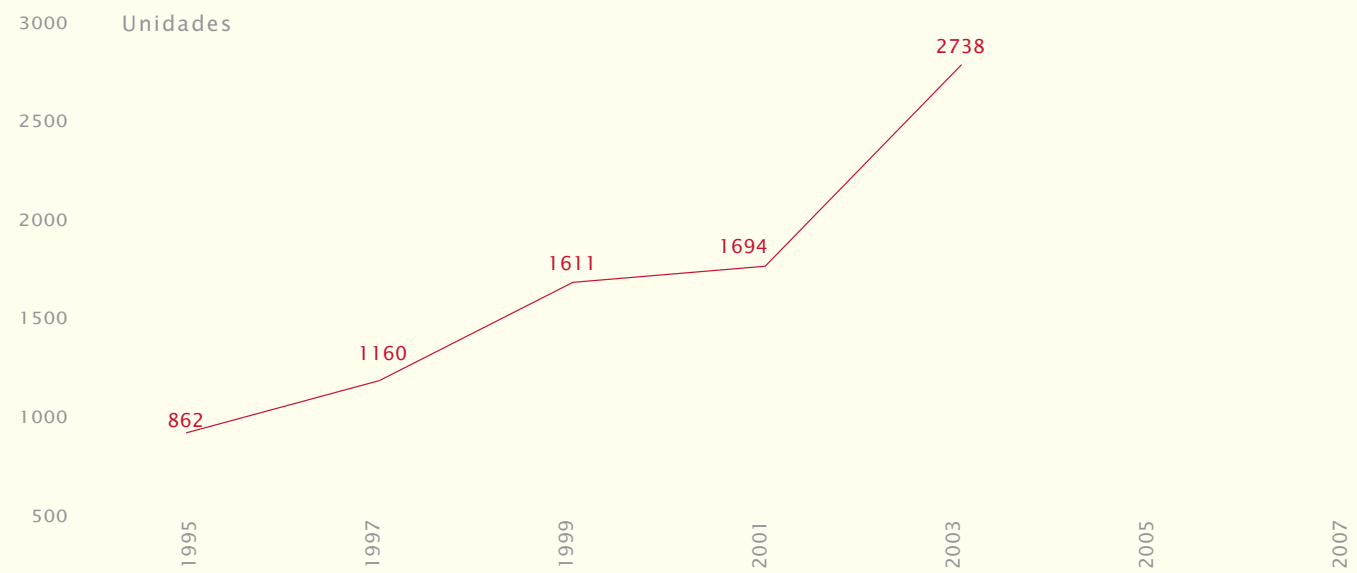
La amplia gama de productos de perfiles principales y auxiliares esta dividida en dos principales líneas de negocio y tiene numerosos rangos de aplicación. La primera línea la componen los perfiles para la fabricación de ventanas y puertas, persianas y cajones de persina. La segunda línea principal consiste en los denominados productos de construcción, tales como sistemas de revestimientos de paredes y techos o repisas interiores para ventanas. Una tercera línea de negocio se dedica al desarrollo de nuevos productos y materiales, tales como barreras acústicas y productos con compuestos de madera.

# Filiales



11/2004





# Personal

Para obtener un éxito económico ejemplar el Grupo Deceuninck confía en sus empleados y especialmente en su experiencia, sus habilidades y su espíritu empresarial.

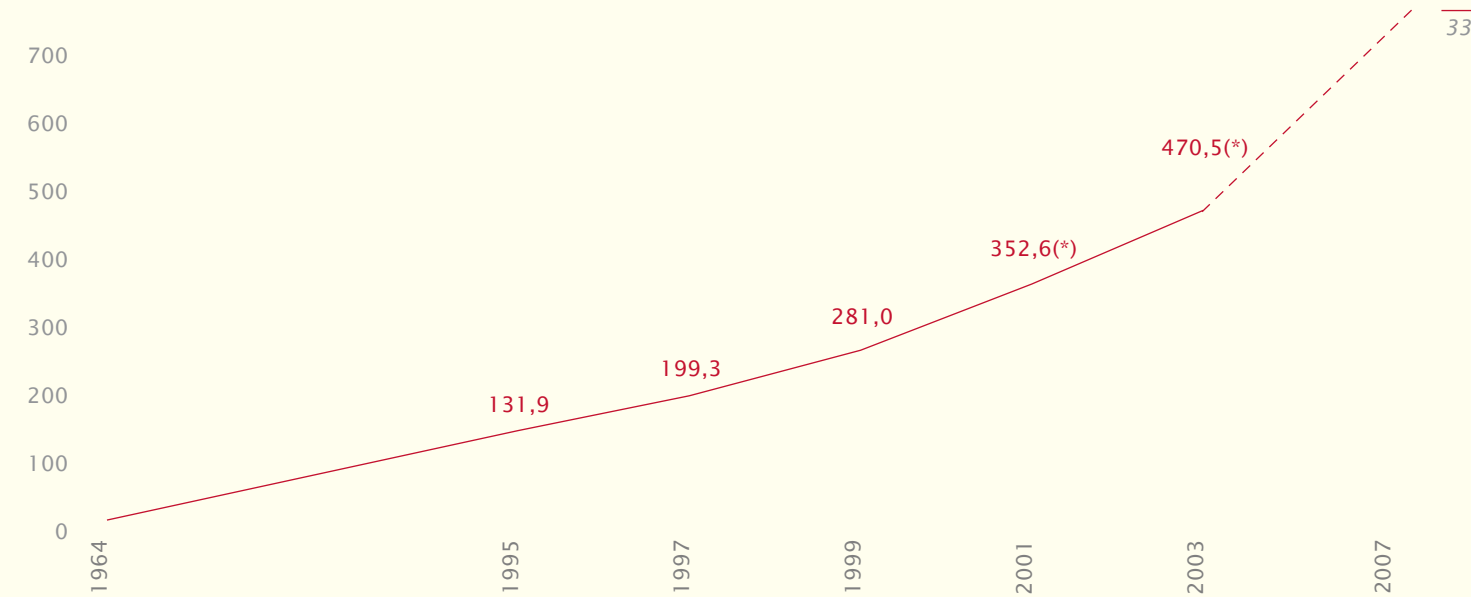




## 32 Evolución de las ventas desde 1964

Deceuninck optó decididamente por una expansión del negocio a nivel internacional con una distribución equilibrada uniforme entre Norteamérica y Europa. En los últimos años, la empresa ha tenido un rápido crecimiento gracias a una eficiente política de expansiones y adquisiciones.

800 Millones de euros



(\*) IFRS

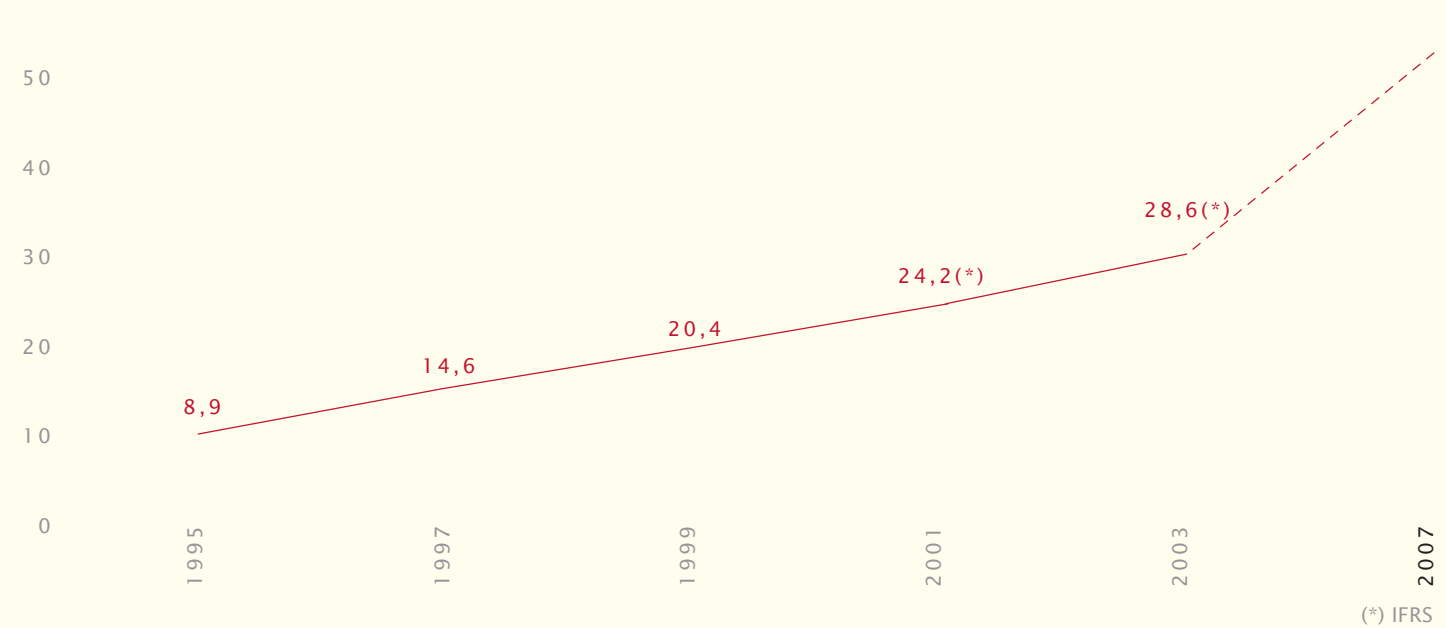




## Resultado después de impuestos

34

Millones de euros



**E**n los últimos cinco años Deceuninck ha obtenido mejores resultados que la mayoría de las compañías del sector. Como “empresa pionera” intentamos hacer todo lo posible para continuar por el camino que hemos elegido.

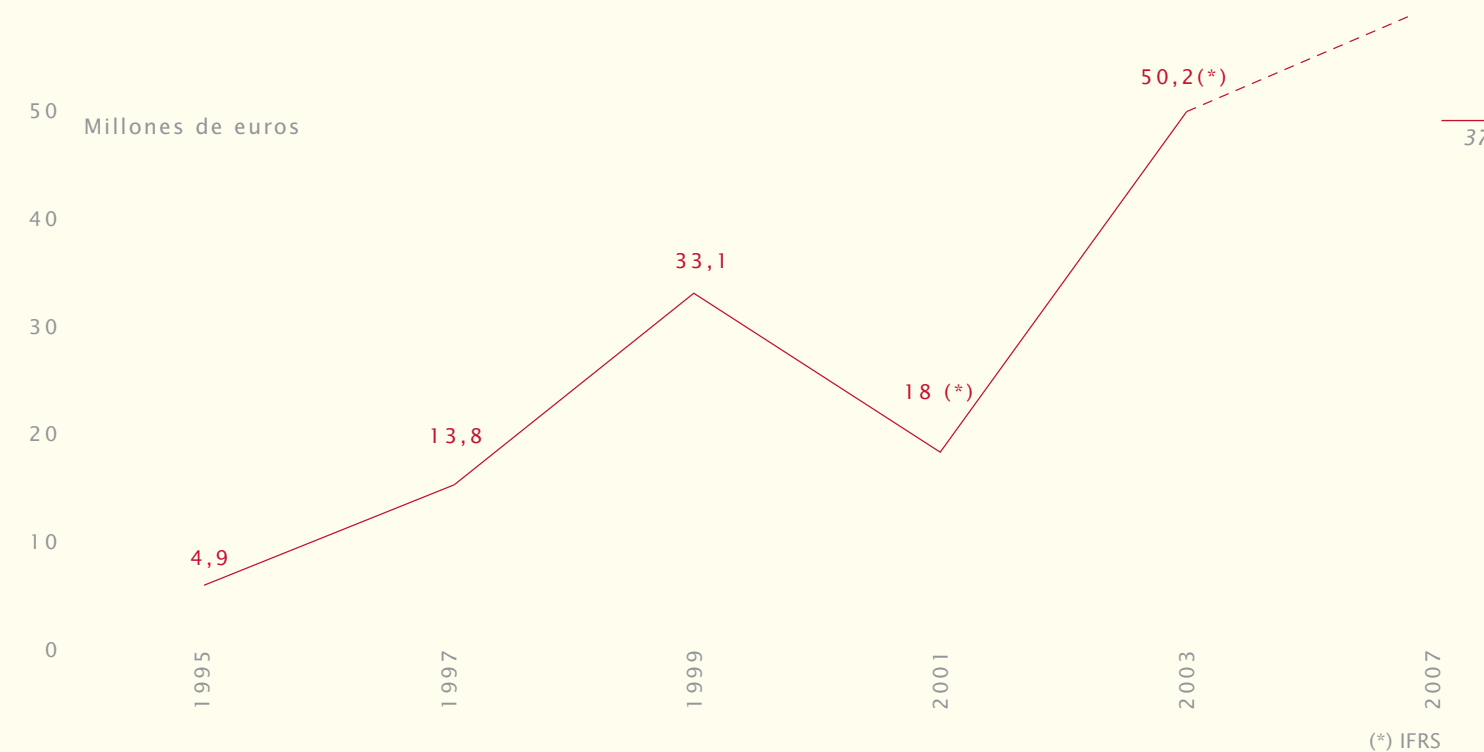
35



# Inversiones

Con respecto a las inversiones, Deceuninck se concentra principalmente en la ampliación y modernización de segmentos del proceso de producción y, en particular, de las líneas de extrusión y de la fabricación de moldes y la capacidad de materia prima.

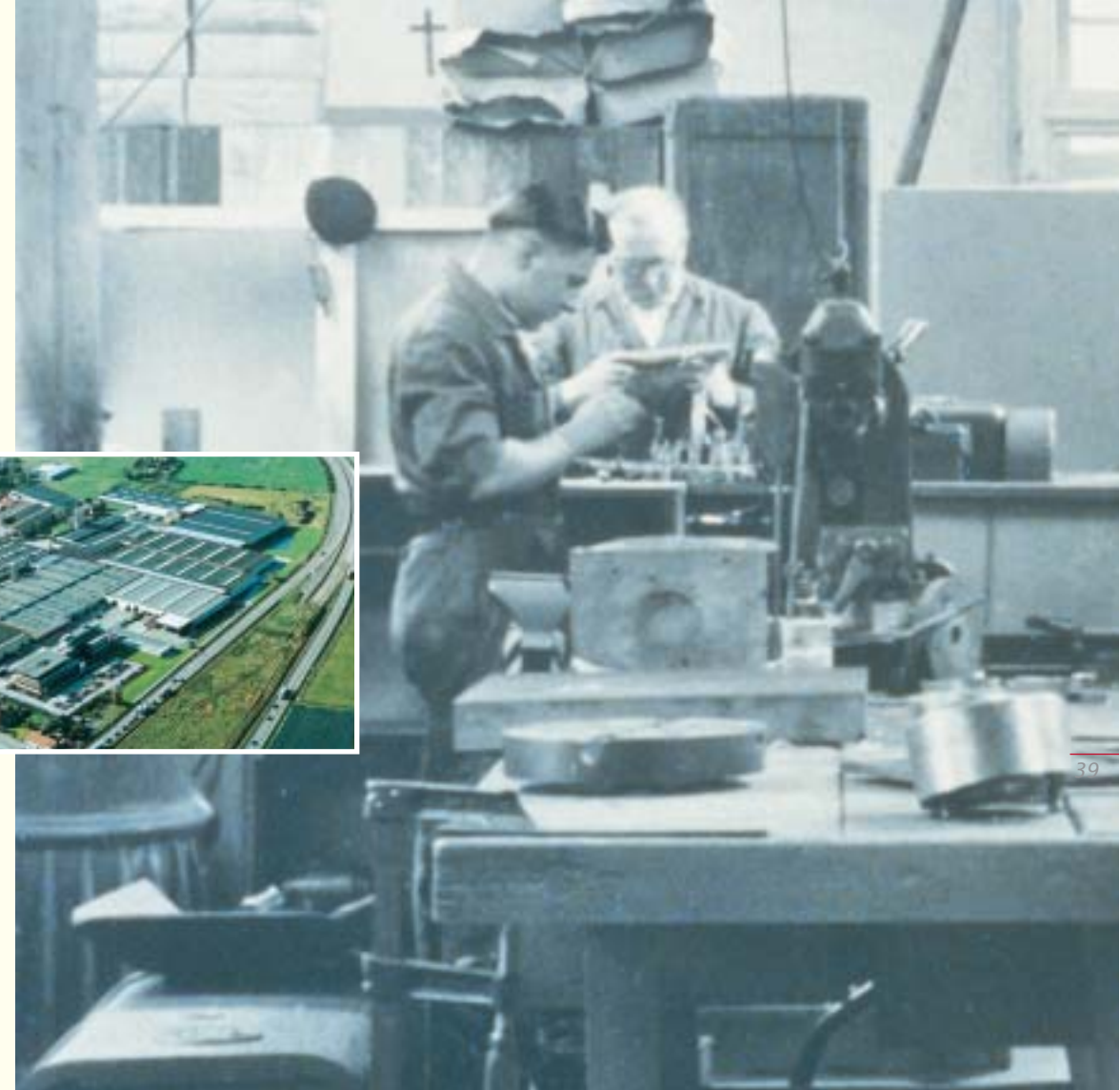
Asimismo se están ampliando las oficinas y las instalaciones de almacenamiento y se está actualizando el material y los sistemas de tecnologías de la información.



(\*) IFRS

# Historia

- B** 1937: Benari Deceuninck funda su negocio personal
- 1960: Deceuninck se especializa en al sector de persianas enrollables de PVC extruido
- 1965: Extrusión de perfiles de PVC
- 1970: La empresa se expande por toda Europa Occidental
- 1985: Cotización en la Bolsa de Bruselas
- 1993: Expansión por Europa Central y del Este
- 1995: Expansión en el mercado americano: Deceuninck absorbe Slocomb
- 1997: Deceuninck se sitúa en una posición de liderazgo en Estados Unidos después de la adquisición de Dayton Technologies
- 1999: Deceuninck compra Status Systems PVCu Ltd y se sitúa entre las 5 primeras empresas de Gran Bretaña
- 2000: Adquisición de la empresa turca Ege Profil
- 2003: Deceuninck obtiene el liderazgo mundial en el sector después de la adquisición de Thyssen Polymer.
- 2003: Deceuninck introduce el innovador concepto de ventanas
- 2004: Comienzo de la producción de compuestos de madera en USA.



- B** DECEUNINCK NV  
BRUGGESTEENWEG 164 – 8830 HOOGLUDE-GITS  
TEL. + 32 51 239 211 – FAX + 32 51 227 993  
<http://www.deceuninck.com>  
e-mail: [info@deceuninck.com](mailto:info@deceuninck.com)
- B** SA DETAJOINT NV  
Z.I. BARRIERE DE FER, AV. DU BOIS JACQUET 2  
7711 DOTIGNIES  
TEL. + 32 56 48 44 61 – FAX + 32 56 40 37 68  
<http://www.detajoint.be>  
e-mail: [info@detajoint.be](mailto:info@detajoint.be)
- F** DECEUNINCK SA  
Z. I. - IMPASSE DES BLEUETS – 80700 ROYE  
TEL. + 33 3 22 876 666 – FAX + 33 3 22 876 667  
e-mail: [Deceuninck.SA@deceuninck.com](mailto:Deceuninck.SA@deceuninck.com)
- GB** DECEUNINCK Ltd  
UNIT 2, STANIER ROAD  
PORTE MARSH INDUSTRIAL ESTATE – CALNE, WILTSHIRE SN11 9PX  
TEL. + 44 1249 81 69 69 – FAX + 44 1249 815 234  
e-mail: [Deceuninck.Ltd@deceuninck.com](mailto:Deceuninck.Ltd@deceuninck.com)
- GB** STATUS SYSTEMS PVCu Ltd  
DELPH NEW ROAD – DELPH, OLDHAM OL3 5BY  
TEL. + 44 1457 875 731 – FAX + 44 1457 875 651  
<http://www.status-systems.co.uk>  
e-mail: [sales@status-systems.co.uk](mailto:sales@status-systems.co.uk)
- NL** DECEUNINCK KUNSTSTOF BV  
JEUGDLAND 1 – 4851 AT ULVENHOUT  
TEL. +31 30 635 1200 – FAX +351 21 416 08 14  
e-mail: [deceuninck.kunststof@deceuninck.com](mailto:deceuninck.kunststof@deceuninck.com)
- D** THYSSEN POLYMER GMBH  
BAYERWALDSTRASSE 18 – 94327 BOGEN  
TEL. + 49 94 22 8 21-0 – FAX + 49 94 22 8 21-379  
<http://www.deceuninck-thyssenpolymer.com/index2.htm>  
e-mail: [info@deceuninck-thyssenpolymer.com](mailto:info@deceuninck-thyssenpolymer.com)

- E** DECEUNINCK NV - SUCURSAL EN ESPAÑA  
AV. DE LA INDUSTRIA 25 - POL. IND. DE COSLADA  
28820 COSLADA-MADRID  
TEL. + 34 91 485 01 25 – FAX + 34 91 485 01 35  
e-mail: [deceuninck.espana@deceuninck.com](mailto:deceuninck.espana@deceuninck.com)  
[info@deceuninck.es](mailto:info@deceuninck.es)
- PT** DECEUNINCK NV - SUCURSAL EM PORTUGAL  
AVD. DA LIBERTADE 110 - 1°  
1269-046 LISBOA  
TEL. + 351 21 416 08 13 – FAX + 351 21 416 08 14  
e-mail: [info@deceuninck.pt](mailto:info@deceuninck.pt)
- PL** DECEUNINCK POLSKA Sp. Zo.o.  
UL POZNAŃSKA 34 – 62-020 SWARZĘDZ JASIN  
TEL. + 48 61 81 87000 – FAX + 48 61 81 87001  
e-mail: [Deceuninck.Polska@deceuninck.com](mailto:Deceuninck.Polska@deceuninck.com)
- PL** THYSSEN POLYMER POLSKA Sp. Zo.o.  
UI. WLADYSLAWA GRABSKIEGO 2 – 55-011 SIECHNICE  
TEL. +48 71 39 02 400 – FAX +48 71 39 02 440  
e-mail: [info@deceuninck-thyssenpolymer.pl](mailto:info@deceuninck-thyssenpolymer.pl)
- BG** REP. OFFICE DECEUNINCK NV BULGARIA  
PAVILLION 5 - FLOOR II - OFFICE 210  
37 TZAR BORIS III OBEDINTEL - Blvd. FAIR CITY  
4000 PLOVDIV  
TEL./FAX + 359 32 964 386  
e-mail: [dpi.bg@plovdiv.techno-link.com](mailto:dpi.bg@plovdiv.techno-link.com)
- CZ** DECEUNINCK spol. s r.o.  
VINTROVNA 23 – 664 41 POPŮVKY, Ceská REPUBLIKA  
TEL. + 420 547 427 777 – FAX + 420 547 427 788  
e-mail: [deceuninck.spol@deceuninck.com](mailto:deceuninck.spol@deceuninck.com)
- IT** DECEUNINCK NV - BRANCH ITALY  
PIAZZA DELLA CONCORDIA 6 – 56025 PONTEDERA (PI)  
TEL. + 39 0587 54432 – FAX +39 0587 59920  
e-mail: [italia@deceuninck.com](mailto:italia@deceuninck.com)

**USA** DAYTON TECHNOLOGIES  
351 NORTH GARVER ROAD – MONROE, OHIO 45050  
TEL. + 1 513 539 4444 – FAX + 1 513 539 5404  
<http://www.daytech.com>  
e-mail: [webteam@daytech.com](mailto:webteam@daytech.com)

**USA** VINYL BUILDING PRODUCTS LLC  
1 RARITAN ROAD – OAKLAND, NEW JERSEY 07436  
TEL. +1 201 337 9151 – FAX +1 201 337 8087  
<http://www.vbp.biz>

**USA** VINYL BUILDING PRODUCTS LLC  
8801 FRAZIER PIKE – LITTLE ROCK, ARKANSAS 72206  
TEL. +1 501 490 1400 – FAX +1 501 490 4076  
<http://www.vbp.com>

**RUS** REP. OFFICE DECEUNINCK NV MOSCOW  
4 MAGISTRALNAYA STR., 11/1, FLOOR 3 – 123007 MOSCOW  
TEL. + 7 095 785 84 67 – FAX + 7 095 785 84 69  
e-mail: [deceuninck.moscow@deceuninck.com](mailto:deceuninck.moscow@deceuninck.com)

**RO** DECEUNINCK ROMANIA SRL  
TRAIAN STR. N° 2, BLOC F1, SCARA 4, ETAJ 8 - AP. 24, Sector 3 – Bucharest  
TEL. + 40 21 327 49 52 – FAX + 40 21 323 52 90  
e-mail: [office@deceuninck.ro](mailto:office@deceuninck.ro)

**UKR** REP. OFFICE DECEUNINCK NV UKRAINE  
FORUM BUSINESS CITY, 13 PIMONENKO ST. OFFICE 6A/28 – 04050 KIEV  
TEL. + 38 044 461 79 92 – FAX + 38 044 461 79 94  
e-mail: [info@deceuninck.com.ua](mailto:info@deceuninck.com.ua)

**UKR** REP. OFFICE THYSSEN POLYMER KIEV UKRAINE  
Wul. Saksahanskoho 52 – 01033 KIEV / UKRAINE  
TEL. +38 044 536 11 48 – FAX +38 044 536 11 48  
e-mail: [info@thyssen-polymer.kiev.ua](mailto:info@thyssen-polymer.kiev.ua)

**LIT** REP. OFFICE DECEUNINCK NV LITHUANIA  
V. KUZMOS 6-11 – 44280 KAUNAS  
TEL. + 370 37 33 88 44 – FAX + 370 37 33 88 45  
e-mail: [info@deceuninck.lt](mailto:info@deceuninck.lt)

**TR** EGE PROFIL TICARET VE SANAYI AS  
10003 SOKAK N°5 - AOSB – 35620 ÇIĞLI - IZMIR  
TEL. + 90 232 376 71 60 – FAX + 90 232 376 71 63  
e-mail: [egeprofil@deceuninck.com](mailto:egeprofil@deceuninck.com)

**TR** WINSA - Eski Üsküdar Yolu,  
Topçu Ibrahim Sokak No:4/1 Kadıköy – İSTANBUL  
TEL. +90 216 5745865 – FAX +90 216 4695570  
e-mail: [winsa@deceuninck.com](mailto:winsa@deceuninck.com)

**TH** THYSSEN POLYMER (THAI) CO LTD  
2/3 BANGNA TOWER A, 12 FL., RM. #1203  
GP. 14 BANGNA-TRAD RD., KM. 6.5,  
BANGKAEW, BANGPLEE, SAMUTPRAKARN 10540 THAILAND  
TEL. +66 2 751 9544-5 – FAX +66 2 751 9546  
e-mail: [thyssen@ji-net.com](mailto:thyssen@ji-net.com)

**CR** REP. OFFICE CROATIA  
THYSSEN POLYMER D.O.O.  
EUGENA KUMICICA BB, HR-35000 SLAVONSKI BROD  
TEL. +385/35 409-011 – FAX +385 / 35 444 – 922  
e-mail: [renata.travljanin@deceuninck.hr](mailto:renata.travljanin@deceuninck.hr)  
[www.deceuninck-thyssenpolymer.com](http://www.deceuninck-thyssenpolymer.com)

**KZ** REP. OFFICE KAZAKHSTAN  
MYNBAEVA STR. 46, OFFICE 408 – ALMATY, KAZAKHSTAN 480057  
TEL. (M) 007 (300) 733 42 12  
e-mail: [safronow@mail.ru](mailto:safronow@mail.ru)

A series of horizontal dotted lines for writing, spanning the width of the page.

86230-E05

